



## ÉVKÖZI 24. VASÁRNAP

JÉZUS KRISZTUS Isten Fia, a Megváltó (MESSIÁS), aki ÉRETTÜNK emberré lett. "ÉRTÜNK emberekért, a mi üdvösségünkért..."! Péter megértette és megérezte, hogy Jézus valóban a Messiás! És nem a politikai Messiás, akit a zsidók vártak! Azt azonban Péter sem értette, hogy szenvednie kell a

Messiásnak!? De szenvednie kell azoknak is, akik Őt követik. Fel kell venni keresztjüket és úgy követni a Messiást(Ő-Szöv.), vagyis a Krisztust (Új-Szöv.). Nem véletlen, hogy a Márk szerinti evangélium, a Néró féle keresztényüldözés után a vértanúk egyházának adott buzdítás is! Jézusban nekünk is a szeretet Messiását kell látnunk, és követnünk, ha kell a halálba is, hiszen innen lesz majd a FELTÁMADÁS!

Napjainkban sem értjük és nem tudjuk elfogadni, hogy Isten a szenvedés, a betegség, az öregedés és a csalódások útjára vezet minket, hogy oda tudjuk adni az életünket egészen: tudjuk az ő szenvedéséhez kapcsolni a mi szenvedésünket. Tudjunk szeretni, örömkölni is és fájdalmukban is tudjunk Krisztus hívására IGEN-nel válaszolni! A fájdalom "összetöri" a kemény emberi szívet, alázatosabbá és nagylelkűvé teszi az embert.

Ezért kell napjainkban is Jézus Krisztust Messiásként, vagyis Istenként imádnunk-és tisztelnünk, nem csupán "emberként"- vagy "super-stár"-ként. Mint Istent kell megmutatnunk embertársaink számára és mint 21.századi apostolai embertársainkat kell Hozzá vezetnünk! Az Ő evangéliumi tanítása szerint merjük "elveszíteni" földi életünket, és ne emberi okoskodással akarjuk megmenteni örök életünket! (Mk 8,35).

Legyünk napjainkban is a Messiás méltó követői, akik várjuk második eljövételét. Vállaljuk szívesen mindennapi keresztünket, felismerve Isten akaratát, ha kell vállaljuk a szenvedéseket is ÉRTE, aki ÉRTÜNK lett emberré! Kérjük Isten Kegyelmét, hogy embertársainkat is segítve keresztthordozásukban velük együtt elnyerjük örök üdvösségünket. A m e n.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

**ELMÉLKEDÉS** - Jézus azonosítja magát minden szükségét szenvedő emberrel. Amikor tehát másokon segítünk, ezt valójában Jézussal tesszük. A keresztet hordozó ember pedig gondoljon arra, hogy minden szenvedés Krisztus szenvedésében való részesedés. Szent Pál tanítása szerint az a hivatásunk, hogy szenvedéseinkkel kiegészítsük azt, ami Krisztus szenvedéséből hiányzik, az Egyház javára. Krisztus ezt mondta: „velem tettétek”. Mindenkiben ő tapasztalja meg szeretetünket. Neki segítünk, amikor megkülönböztetés nélkül segítséget nyújtunk minden szenvedőnek. Ő van jelen a szenvedőben, mivel üdvözítő szenvedése egyszer s mindenkorra feltárul minden emberi szenvedés előtt. S minden szenvedő egyszer s mindenkorra meghívást kapott, hogy „Krisztus szenvedéseinek” részese legyen. Miként mindenkire szól Szent Pál apostol szava: „Egészítsétek ki” saját szenvedéseitekkel azt, „ami Krisztus szenvedéséből még hiányzik”.

*Szent II. János Pál pápa*

## ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-

### SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: [st.stephen@freemail.hu](mailto:st.stephen@freemail.hu)

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Maciej Galle

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2015

# TUDÓSÍTÓ BULLETIN

## SZEPTEMBER 13 - ÉVKÖZI 24. VASÁRNAP

| <i>Nap/Day</i> | <i>Idő/Time</i> | <i>Miseszándék/Intention</i>                | <i>Kéri/Requested By</i>                           |
|----------------|-----------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Sept 13</b> | <b>10:00AM</b>  | <b>Árki Kornél, Katona Család, Fr. Kamp</b> | <b>Varga Pál és Amika, Varga Tamás és Családja</b> |
| <b>Sept 20</b> | <b>10:00AM</b>  | <b>Saller Márta és Krémer Sándor</b>        | <b>Varga Pál és Amika, Varga Tamás és Családja</b> |

**Válaszos zsoltár:** *Az Úr színe előtt járok, az élők földjén.*

**Énekek:** 220-1, 220-4-5, 184B, 144, 306, 178.

### MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



### PARISH COLLECTIONS

**Sept. 6th, 10:00 AM Mass:\$ 1,327.00**

**Maint. collection:\$ 62.00**

**7:00 PM Mass :\$ 296.00**

**Please support your Parish!**

**May God bless your generosity!**

**In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Vajda Rudi, Mátyás Mária, Mátyás Károly, Joseph Toth, Mrs. Maureen Simonyi, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Megyeri Piroska, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Rigácz Rózsika, Krémer Klára.**



## ANNOUNCEMENTS

- + We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.
- + Confession time is available before mass on Sunday.
- + **Today**, coffee and pastries will be served after the mass.
- + **On September 19th**, there will be a **Healing Mass at 7:00 PM.**
- + **On September 20th**, there will be a second collection during mass benefiting the seminarians. Please pray for seminarians and be generous with your donations.
- + We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.
- + To learn more about our events, visit [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org).
- + For those parishioners who cannot attend mass regularly, at [GiveCentral.org](http://GiveCentral.org), donations could be offered to our church and to St. Stephen Hungarian School, as a one time or periodically, with a credit card or from a bank account.



## HIRDETÉSEK

- + Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.
- + Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!
- + **Ma**, a szentmise után kávéra és süteményre hívjuk a kedves híveket.
- + **Szeptember 19-** én, este 7:00-kór - **HEALING MASS.**
- + **Szeptember 20** - A Szentmisén második gyűjtés lesz a Szemináriumok javára. Imádkozzunk papi hivatásokért! Nagylelkű adományait előre is köszönjük.
- + Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.
- + Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.
- + Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org)
- + Azok részére akik ritkábban tudnak templomba járni, de szívükön viselik a templomunk sorsát, lehetőség van adományozni templomunk és az Szt. István Magyar Iskola részére a [GiveCentral.org](http://GiveCentral.org) web oldalon, hitel kártyáról vagy bank számláról, egyszeri vagy rendszeres adományokat ajánlani.

## OUR HUNGARIAN

### COMMUNITY AND HERITAGE

- + **If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.**
- + **On October 3rd**, everybody is invited to attend the Harvest Ball., from 6:30PM, organized by the Hungarian Scout Troop #19.
- + **On October 5th**, from 7:30 PM, Gyulyás Ferenc will present and sing on several older Hungarian musical instruments, at the Norridge Ref. Church. Everybody is invited to attend.
- + If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit: [chicagohungarians.com](http://chicagohungarians.com) for more information.

## KÖZÖSSÉGÜNK ÉS MAGYARSÁGUNK

- + **EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK, MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE!** Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.
- + **Október 3-án** lesz a Szüreti Bál, este 6:30-tól, a HUNYADI MÁTYÁS Cserkész csoport rendezésében. Mindenkit szeretettel hívnak és várnak.
- + **Október 3-én**– este 7-30-tól, népi hangszer bemutató, közös éneklés Gyulyás Ferencel, a Norridge-i Ref. Egyháznál, mindenkit szeretettel várnak.
- + Ha szeretne tudni a városunkban történő magyar eseményekről, programokról, a [www.chicagohungarians.com](http://www.chicagohungarians.com) web oldalon mindenezekekről tájékozódhat.

### A SZENT KERESZT FELMAGASZTALÁSA

**Szeptember 14-én** a Szent Kereszt felmagasztalásának ünnepét üljük. Jeruzsálemben évről évre felmutatták a keresztfa ott őrzött darabját a Szent Sír-bazilika felszentelésének évfordulóján. Együttal azt is ünnepeljük, hogy Hérakleiosz császár 629-ben személyesen vitte vissza őrzési helyére a keresztfa-ereklyét, amelyet előzőleg a perzsák elraboltak.

### A FÁJDALMAS SZŰZANYA ÜNNEPE

**Szeptember. 15.** Az ünnepnap összefügg a tegnapi Szent Kereszt ünnepével. Liturgikus ünneplését először a szer-vita rendnek engedélyezték. VII. Piusz pápa vezette be az egész Egyházban – hálából a napóleoni fogságból való szerencsés visszatéréseért.

### SZENT FERENC SEBEI

Szeráfi Szent Ferenc atyánk a megfeszített Krisztust megtérése első pillanatától haláláig lángoló áhítattal és tiszte-lettel követte, s őt szóval és cselekedettel mindeneknek hirdette. 1224. szeptember 14-én pedig a Szent Kereszt felmagasztalásának ünnepén, midőn Alverna hegyén imádságba merült, Krisztus Urunk csodálatos és meglepő módon szenvedésének jegyeit, a szent sebeket szolgájának testében megújította. Szent atyánk alázatosan rejtegette a stigmákat, de őszinte tanúk bizonyítják, hogy kezein, lábain és oldalán hordozta a be nem gyógyuló krisztusi sebeket. A történelem őt tartja az első-nek, aki megkapta testében is Krisztus Urunk sebeit. *Ünnep: szeptember 17.*

**A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Tánccsoport időpontjai a 2015. őszi/téli félévre:**

- |                   |                                      |
|-------------------|--------------------------------------|
| 1. Szeptember 26. | 5. November 21.                      |
| 2. Október 10.    | 6. December 5.                       |
| 3. Október 24.    | 7. December 12.                      |
| 4. November 7.    | 8. December 13: Karácsonyi ünnepség. |

